

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

Nr. 3810/II/P  
[REDACTED]

Mevrouw,

Ter zitting van 4 september 1975 heeft de Commissie zich uitgesproken over uw klacht tegen het feit dat de Algemene Sociale Kas voor Zelfstandigen (A.S.K.Z.), gevestigd te Antwerpen, U eentalig Nederlandse documenten heeft toegestuurd.

Uit het ter plaatse ingestelde onderzoek blijkt dat alle documenten van uw dossier in het Frans zijn gesteld;

De Algemene Sociale Kas voor Zelfstandigen die te Antwerpen is gevestigd, is een V.Z.W. die onder voogdij staat van het Ministerie van de Middenstand en die een werkkring heeft die gemeenten van de vier taalgebieden van het land bestrijkt;

./.

In de betekenis van artikel 35 § 2 van de op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.) is zij een gewestelijke dienst gevestigd in een gemeente uit het nederlandsstalige deel van het land ; een dergelijke gewestelijke dienst is onderworpen aan het taalstelsel dat in hoofdstuk V der S.W.T. wordt voorgeschreven voor de uitvoeringsdiensten waarvan de werkring het ganse land bestrijkt ;

Het zenden van eentalig Nederlandse stukken door die Sociale Kas te Antwerpen aan een franstalige uit Komen, is blijkbaar te wijten aan een materiële vergissing, aangezien de A.S.K.Z. beschikte overal de nodige franstalige documenten. Niettemin moet die verzending worden beschouwd als een betrekking tussen, enerzijds, een uitvoeringsdienst met zetel buiten Brussel-Hoofdstad waarvan de werkring het ganse land bestrijkt en, anderzijds, een privaat persoon woonachtig in een gemeente met een speciale regeling uit het Franse taalgebied ;

Krachtens artikel 41, § 1 waarnaar wordt verwezen door artikel 46, § 1 der S.W.T., maken de centrale diensten of uitvoeringsdiensten voor hun betrekkingen met de particulieren gebruik van die van de drie talen waarvan de betrokkenen zich hebben bediend ;

De Commissie heeft daaruit besloten dat de S.W.T. werden overtreden. De bewuste documenten moesten U door die instellingen uitsluitend in het Frans zijn toegestuurd ; bovendien heeft de Commissie de aandacht van de Algemene Sociale Kas voor Zelfstandigen gevestigd op het feit dat het noodzakelijk is de nodige maatregelen te treffen om dergelijke vergissingen te vermijden.

Met bijzondere hoogachting,

DE VOORZITTER,

